

**PHILIPS**

**AVENT**

SCF291



**Manual do utilizador**

# Índice

<b>Importante</b> .....	<b>3</b>
Perigo .....	3
Aviso .....	3
Atenção .....	4
<b>Introdução</b> .....	<b>6</b>
<b>Descrição geral</b> .....	<b>6</b>
<b>Observações</b> .....	<b>7</b>
<b>Conhecer as definições</b> .....	<b>8</b>
<b>Antes da primeira utilização</b> .....	<b>8</b>
<b>Preparar para a utilização</b> .....	<b>10</b>
Preparar para a esterilização .....	10
Montar o esterilizador .....	10
<b>Utilizar o aparelho</b> .....	<b>11</b>
Esterilização .....	11
<b>Limpeza</b> .....	<b>13</b>
<b>Descalcificação</b> .....	<b>14</b>
<b>Encomendar acessórios</b> .....	<b>15</b>
<b>Reciclagem</b> .....	<b>15</b>
<b>Garantia e assistência</b> .....	<b>15</b>
<b>Resolução de problemas</b> .....	<b>16</b>

## **Importante**

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

---

### **Perigo**

- Nunca mergulhe a base, o cabo de alimentação ou a ficha elétrica em água ou outro líquido.
- O incumprimento das instruções de descalcificação pode causar danos irreparáveis.
- Nunca desmonte a base para evitar choques elétricos.

---

### **Aviso**

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos.
- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem elétrica local antes de o ligar.
- Não utilize o aparelho se a ficha, o cabo de alimentação ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente, para se evitarem situações de perigo.
- Não existem peças que possam ser reparadas no interior do esterilizador elétrico a vapor. Não tente abrir, fazer a manutenção ou reparar o esterilizador elétrico a vapor sozinho.
- O aparelho aquece muito durante o funcionamento e pode causar queimaduras se lhe tocar.

- Tenha cuidado com o vapor quente que sai da abertura de ventilação na tampa ou quando retira a tampa. O vapor pode causar queimaduras.
- Não toque na base, nos cestos nem na tampa durante ou pouco tempo após o funcionamento porque estão muito quentes. Levante a tampa apenas pela pega.
- Nunca manuseie ou abra o aparelho enquanto estiver a funcionar ou enquanto a água estiver quente.
- Nunca coloque objectos sobre o aparelho enquanto este estiver em utilização.
- Utilize apenas água sem aditivos.
- Não coloque lixívia ou outros químicos no aparelho.
- Não deite água acima da indicação no reservatório ou 130 ml de água.
- Esterilize apenas biberões e outros itens adequados para esterilizadores. Consulte o manual do utilizador dos itens que pretende esterilizar para se certificar de que são adequados para esterilizadores.
- Se pretender parar a operação, prima o botão de desligar para desligar o aparelho.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Não utilize o esterilizador para outros fins que não os previstos, para evitar potenciais ferimentos.

---

### **Atenção**

- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não exponha o aparelho a temperaturas elevadas ou à luz solar direta.

- Deixe sempre o aparelho arrefecer antes de o deslocar ou arrumar.
- As superfícies acessíveis podem aquecer durante a utilização.
- Não esterilize produtos muito pequenos que possam cair pelos buracos no fundo do cesto.
- Nunca coloque produtos directamente na resistência quando o aparelho é ligado.
- Não utilize o aparelho, se este tiver caído ou se estiver danificado de alguma forma. Entregue-o num centro de assistência autorizado da Philips para reparação.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável e horizontal.
- Não coloque o aparelho sobre uma superfície quente.
- Não deixe que o cabo de alimentação fique pendurado na extremidade da mesa ou bancada onde o aparelho está colocado.
- Esvazie sempre toda a água restante no aparelho depois da utilização e quando o aparelho arrefecer.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da alimentação antes de mudar os acessórios ou de se aproximar de peças que se movem durante a utilização.
- Condições ambientais, como temperatura e altitude, podem afectar o funcionamento deste aparelho.
- A limpeza e a manutenção não podem ser efectuadas por crianças.
- Desligue sempre o dispositivo da alimentação quando deixado sem supervisão.



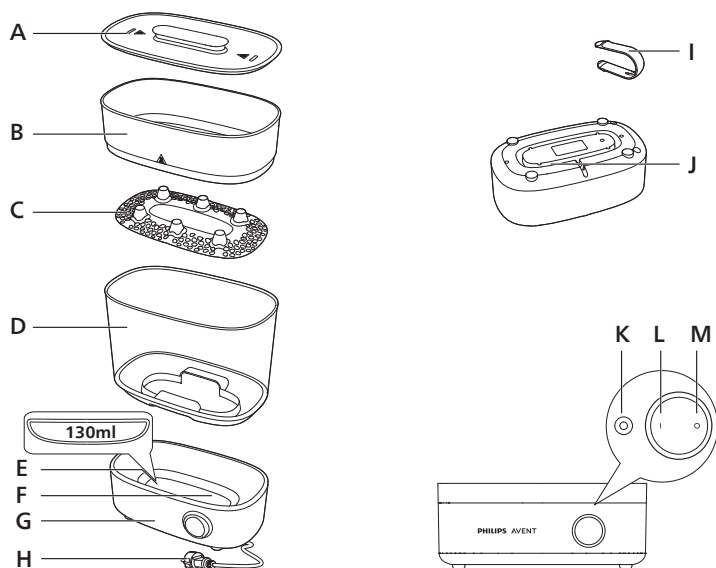
### **Campos eletromagnéticos (CEM)**

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

## Introdução

Parabéns pela sua aquisição e bem-vindo à Philips Avent! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips Avent, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descrição geral



A	Tampa com pega	H	Cabo de alimentação
B	Cesto pequeno	I	Pinça
C	Placa inferior para cesto grande	J	Compartimento do fio
D	Cesto grande com tabuleiro de recolha	K	Luz indicadora
E	Indicador do nível máximo de água	L	Botão de alimentação
F	Resistência com reservatório de água	M	Botão de ligar/desligar
G	Unidade de base		

## Observações



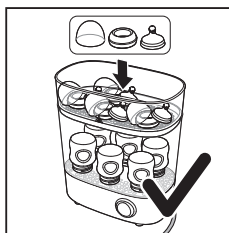
- Não mergulhe a unidade de base em água.



- Utilize 130 ml de água.



- Limpe os artigos a esterilizar antes de os colocar no esterilizador.



- Desmonte completamente todas as peças do biberão e coloque-as no esterilizador com as aberturas voltadas para baixo para evitar que se encham com água.



- Retire a água restante do cesto grande após cada utilização.



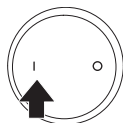
- Descalcifique o esterilizador a cada 4 semanas.

## Conhecer as definições

### Nota: antes de esterilizar biberões e outros produtos, lave-os.

Coloque no esterilizador apenas itens adequados à esterilização. Não esterilize itens cheios de líquido, por exemplo um mordedor com líquido de arrefecimento.

#### Esterilizar



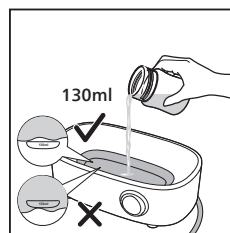
- O modo de esterilização destina-se à esterilização de artigos para bebé.
- Um ciclo de esterilização demora aproximadamente 10 minutos.
- O aquecimento demora cerca de 4 minutos e a esterilização demora, aproximadamente, 6 minutos.
- Certifique-se de que coloca exatamente 130 ml de água diretamente no reservatório da água da base.

## Antes da primeira utilização

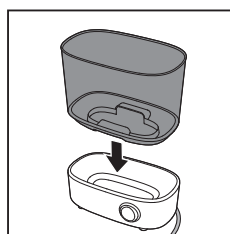
Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, aconselhamo-lo a completar um processo de esterilização com os cestos vazios.

- 1 Utilize um biberão limpo para colocar exatamente 130 ml de água diretamente no reservatório da água da base.

**Dica:** este aparelho foi concebido para ser utilizado com água canalizada. Se residir numa área com água dura, pode ocorrer uma rápida acumulação de calcário. Assim, é recomendada a utilização de água sem minerais, tal como a água destilada ou purificada para prolongar a vida útil do seu aparelho. Para obter mais informações sobre o calcário, consulte a secção "Descalcificação".

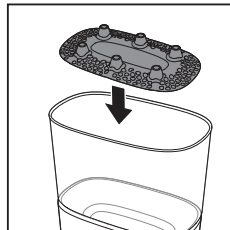


- 2 Coloque o cesto grande na base.

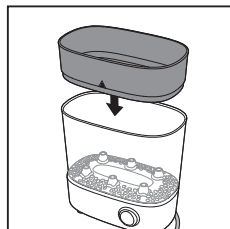




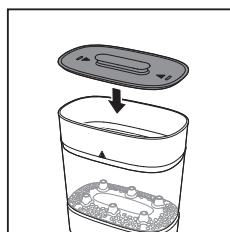
3 Coloque a placa inferior no cesto grande.



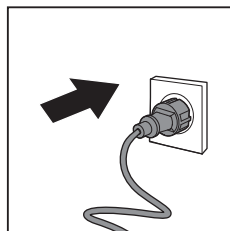
4 Coloque o cesto pequeno no cesto grande.



5 Coloque a tampa sobre o cesto pequeno.



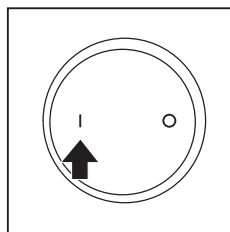
6 Ligue a ficha à tomada eléctrica.



7 Prima o botão de alimentação para ligar o aparelho.

**Nota: se ligar a ficha do aparelho depois de premir o botão de alimentação, o esterilizador começa a funcionar de imediato. Pode desligá-lo ao premir o botão de desligar.**

**Atenção: a base, os cestos e a tampa aquecem durante o funcionamento e permanecem quentes durante algum tempo.**



- A luz indicadora de ligado/desligado acende-se para indicar que o aparelho começou a esterilização.
- Quando o processo de esterilização terminar, a luz apaga-se e o aparelho desliga-se automaticamente.

8 Depois de o aparelho arrefecer completamente, retire a tampa, o cesto pequeno, a placa inferior e o cesto grande e seque-os com um pano.

**Nota:** quando retirar o cesto grande da base, tenha em atenção a água restante no tabuleiro de recolha da base.

9 Deixe o aparelho arrefecer totalmente durante aproximadamente 10 minutos antes de o utilizar novamente.

**Nota:** o aparelho não funciona durante 10 minutos após um ciclo de esterilização. Tem de arrefecer primeiro.

## Preparar para a utilização

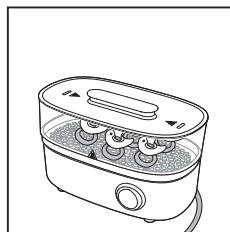
### Preparar para a esterilização

Antes de colocar os artigos a esterilizar no esterilizador, lave-os bem na máquina de lavar loiça ou à mão com água quente e detergente líquido para a loiça.

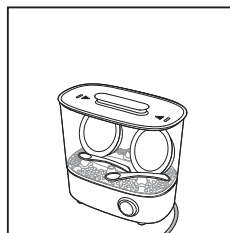
### Montar o esterilizador

Há várias formas de montar o esterilizador.

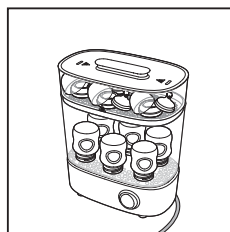
1 Só com o cesto pequeno na base para esterilizar produtos pequenos, como chupetas.



2 Só com o cesto grande na base para esterilizar itens de tamanho médio, como peças da bomba tira-leite, pratos ou talheres para crianças.

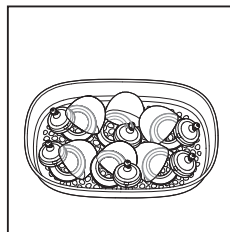


3 Com o cesto grande e o cesto pequeno na base para esterilizar até seis biberões de 330 ml. Coloque os biberões voltados para baixo no cesto grande e coloque as tampas das tetinas, os anéis roscados e as tetinas no cesto pequeno.



**Nota:** quando encher o cesto pequeno, coloque os anéis roscados na parte inferior, as tetinas e as tampas sem apertar na parte superior dos anéis roscados.

**Nota:** assegure-se de que todas as peças a esterilizar estão completamente desmontadas e coloque-as no cesto com as aberturas voltadas para baixo para evitar que estas se encham com água.

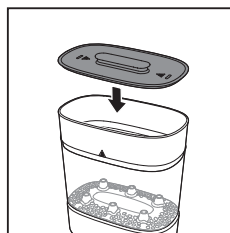


## Utilizar o aparelho

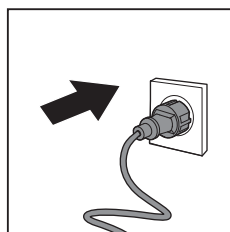
### Esterilização

A limpeza profunda e sem químicos do esterilizador mantém o seu conteúdo esterilizado durante até 24 horas com a tampa fechada. Após a esterilização, a água restante nos artigos para bebé é esterilizada e não acumulará germes.

- 1 Deite água diretamente no reservatório da água da base (consulte a secção "Antes da primeira utilização").
- 2 Monte o esterilizador (consulte a secção "Montar o esterilizador") e coloque os itens a esterilizar no mesmo.
- 3 Coloque a tampa em cima do cesto pequeno ou grande.



- 4 Ligue a ficha à tomada eléctrica.



5 Prima o botão de alimentação para ligar o aparelho.

**Atenção: a base, os cestos e a tampa aquecem durante o funcionamento e permanecem quentes durante algum tempo.**

**Nota: pode desligar o aparelho premindo o botão de desligar.**

- A luz indicadora de ligado/desligado acende-se para indicar que o aparelho começou a esterilização.
- Quando o processo de esterilização terminar, a luz apaga-se e o aparelho desliga-se automaticamente.

6 **Retire a tampa.**

Aguarde até o aparelho arrefecer antes de retirar a tampa.

Tenha cuidado. Pode sair vapor quente do esterilizador.

7 **Retire os biberões e outros itens do cesto. Utilize as pinças para remover os itens mais pequenos.**

Tenha cuidado. Os itens esterilizados podem ainda estar quentes.

**Nota: assegure-se de que lava as mãos cuidadosamente antes de tocar nos itens esterilizados.**

8 **Desligue o aparelho e aguarde até ao aparelho arrefecer completamente.**

9 **Remova o cesto pequeno e o cesto grande.**

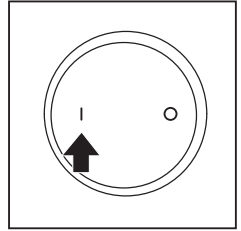
**Nota: quando retirar o cesto grande, tenha em atenção a água restante no tabuleiro de recolha da base.**

**Nota: o tabuleiro de recolha foi concebido para apanhar resíduos de alimentos ou leite para evitar que estes entrem no reservatório da água da base. Isto destina-se a otimizar o desempenho de esterilização e a facilitar a limpeza da resistência.**

10 **Retire a placa inferior do cesto grande. Retire toda a água restante do tabuleiro de recolha do cesto grande e limpe-o (consulte a secção "Limpeza").**

11 **Esvazie a água restante do reservatório da água e seque-o com um pano.**

**Nota: o aparelho não funciona durante 10 minutos após um ciclo de esterilização. Tem de arrefecer primeiro.**



## Limpeza

Não utilize abrasivos ou agentes de limpeza agressivos (por exemplo, lixívia) ou um esfregão para limpar este aparelho.

Nunca mergulhe a base e o cabo de alimentação em água ou em qualquer outro líquido.

**Nota: o esterilizador não é lavável na máquina de lavar loiça. Os cestos, a placa inferior e a tampa podem ser limpos com água quente e detergente líquido da loiça.**

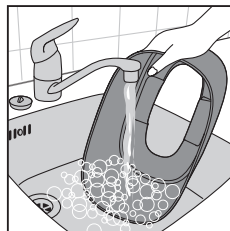
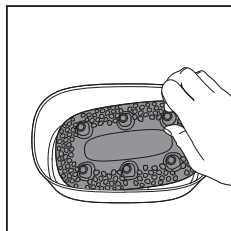
**1** Antes de limpar o aparelho, desligue-o sempre da corrente e deixe arrefecer.

**2** Limpe a base com um pano húmido.

**3** Retire a placa inferior do cesto grande.

Retire toda a água restante do tabuleiro de recolha do cesto grande.

**Nota: a água acumula-se no tabuleiro de recolha do cesto grande após cada ciclo de esterilização. Retire a água restante do cesto grande após cada utilização.**



**4** Limpe a tampa, o cesto pequeno, a placa inferior e o cesto grande com água quente e detergente líquido da loiça.

**Nota: após a limpeza, guarde o esterilizador num local limpo e seco.**

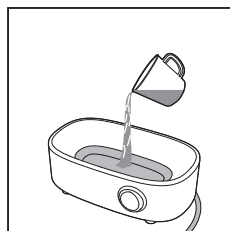
## Descalcificação

O processo de esterilização é extremamente importante para garantir os padrões mais higiênicos para o seu bebê. As acumulações de calcário podem tornar o ciclo de esterilização mais lento e até comprometer a sua eficácia.

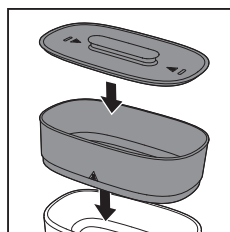
O calcário é o depósito duro com um aspeto farináceo. Dependendo do tipo de água na sua área, o calcário pode ter diferentes aparências, desde pó de aspeto branco a manchas acastanhadas. Quanto maior a dureza da água, tanto mais rápida a acumulação de calcário. Este acumula-se em aparelhos quando os resíduos minerais naturais presentes na água não se evaporam quando a água é aquecida. Apesar do calcário em si não ser nocivo, este tem um aspeto desagradável, é difícil de limpar e pode comprometer o funcionamento dos aparelhos ou danificar os seus componentes se não impedir a sua acumulação.

Efetue a descalcificação do esterilizador, no mínimo, a cada 4 semanas para garantir que funciona de forma eficiente.

- 1 Verta 90 ml de vinagre branco (5% de ácido acético) e 30 ml de água para o reservatório da água.**

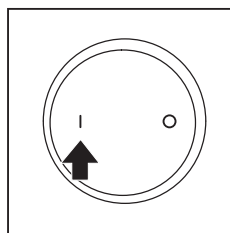


- 2 Coloque o cesto pequeno na base. Coloque a tampa sobre o cesto pequeno.**

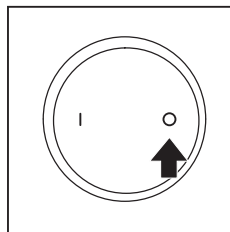
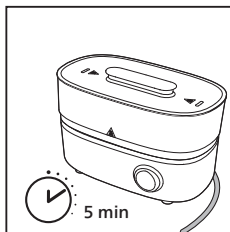


- 3 Prima o botão de alimentação para ligar o aparelho.**

**Nota: coloque o cesto pequeno na base para evitar que o líquido quente salpique.**



- 4 Deixe o aparelho funcionar durante 5 minutos e, em seguida, prima o botão de desligar para o desligar.



- 5 Esvazie o reservatório da água e enxagúe-o cuidadosamente. Se continuar a ver vestígios de calcário, remova-o com uma esponja. Lave novamente e limpe a base com um pano húmido.
- 6 Lave também o cesto pequeno e a tampa para remover a solução de vinagre.

**Nota: também pode utilizar os anticalcários à base de ácido cítrico.**

**Nota: não utilize outros tipos de produtos anticalcário.**

## Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite [www.philips.com](http://www.philips.com) ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o centro de assistência ao cliente da Philips no seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia mundial).

## Reciclagem

- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).
- Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.



## Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, acesse a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto individual da garantia mundial.

**Nota: este aparelho tem de ser descalcificado regularmente para garantir um desempenho ideal. Se não o fizer, o aparelho pode parar de funcionar. Neste caso a reparação NÃO é abrangida pela garantia.**

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não for possível resolver o problema com as informações fornecidas abaixo, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Solução
Quando devo remover o calcário do meu esterilizador?	Quando utiliza o esterilizador, pode reparar que existem pequenos pontos, que podem ter um tom branco a acastanhado, que aparecem na placa de aquecimento. Este é um sinal de que o esterilizador deve ser descalcificado. De qualquer modo, o esterilizador deve ser descalcificado, pelo menos, a cada 4 semanas para garantir que este continua a funcionar de forma eficaz.
Por que razão o tempo de esterilização é tão curto?	Não adicionou água suficiente para efetuar a esterilização. Coloque exatamente 130 ml de água diretamente no reservatório da água da base.
Por que razão continua a existir muita água na placa de aquecimento após a esterilização?	A placa de aquecimento pode estar a ser bloqueada pelo calcário. O esterilizador deve ser descalcificado, pelo menos, a cada 4 semanas. Consulte a secção "Descalcificação".
Por que razão existe um odor a queimado e uma marca queimada na base?	<p>Pode não ter retirado regularmente a água restante do tabuleiro de recolha do cesto grande. A água acumula-se no tabuleiro de recolha do cesto grande após cada ciclo de esterilização. Retire toda a água restante do cesto grande após cada utilização.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Retire a placa inferior do cesto grande. Retire toda a água restante do tabuleiro de recolha do cesto grande.</li><li>2 Limpe a placa inferior e o cesto grande com água quente e detergente líquido para a loiça.</li></ol> <p>Os artigos podem não ter sido bem limpos antes da esterilização. Antes de colocar os itens a esterilizar no esterilizador, lave-os em profundidade na máquina de lavar loiça ou à mão com água quente e líquido da loiça.</p>



Problema	Solução
O revestimento da placa de aquecimento está a descamar. Isto afeta a função do aparelho?	Isto não afeta a função do esterilizador. Certifique-se de que não utiliza abrasivos ou agentes de limpeza agressivos (por exemplo, lixívia), ou um esfregão, para limpar a placa de aquecimento.
Por que razão o esterilizador deixou de funcionar?	A placa de aquecimento pode estar a ser bloqueada pelo calcário. O esterilizador deve ser descalcificado, pelo menos, a cada 4 semanas. Consulte a secção "Descalcificação".
Tenho de secar os artigos do bebé após a esterilização?	A limpeza profunda e sem químicos do esterilizador mantém o seu conteúdo esterilizado durante até 24 horas se a tampa estiver fechada. A água restante nos artigos do bebé após a esterilização é estéril e não acumula germes, pelo que não precisa de secar.

